

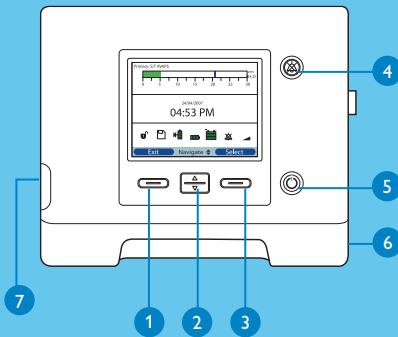


Kurzanleitung

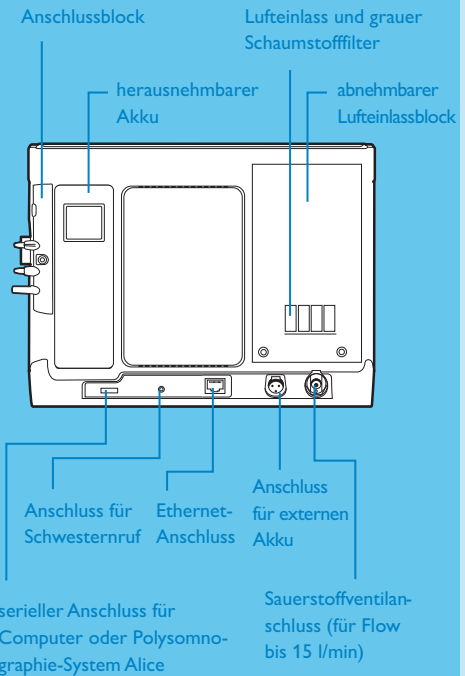
- 1 Übersicht
- 2 Menüzugriff
- 3 Anschluss Schlauchsystem
- 4 Einstellen der Beatmung

1

Übersicht



- 1 Abbrechen oder Menü verlassen
- 2 Navigieren in Menüs oder Ändern von Einstellungen
- 3 Auswählen/Ändern/Bestätigen von Parametern
- 4 Stummschalttaste
- 5 Start/Stopp-Taste
- 6 Wechselstromanschluss
- 7 SD-Karte zum Herunterladen von Beatmungsdaten



Symbole und Zeichenerklärung



Modus mit vollständigem Menüzugriff



SD-Karte im Beatmungsgerät



Stummschalttaste aktiv



Rampe aktiv



Statusanzeige für herausnehmbaren Akku



Statusanzeige für internen Akku



Statusanzeige für externen Akku

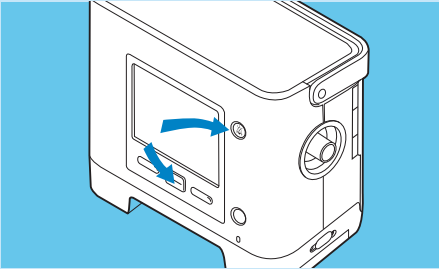


Akku wird geladen

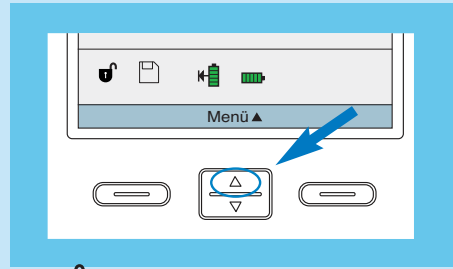
2

Menüzugriff

Zugang zum vollständigen Menü und zum Ändern von Einstellungen

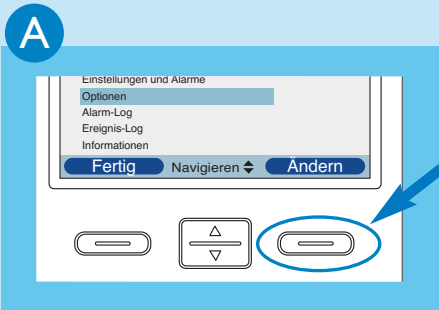


Drücken Sie einige Sekunden lang auf und , um das **Einstellmenü** aufzurufen.

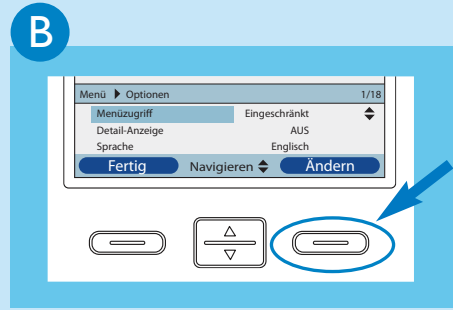


Wenn nach dem Drücken des Ein-/Aus-Schalters auf dem Bildschirm zu **sehen** ist, haben Sie bereits vollständigen Menüzugriff. Drücken Sie , um in das Menü zu gelangen.

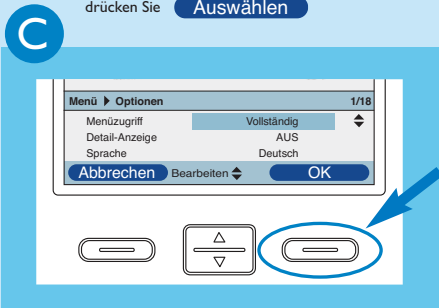
Zugang zu allen Einstellungen beibehalten



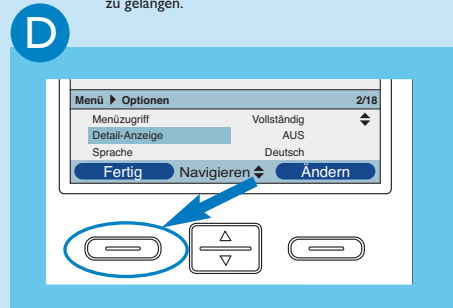
Navigieren Sie zum Menüpunkt **„Optionen“** und drücken Sie **Auswählen**.



Drücken Sie **Ändern** um in den **Menüzugriff** zu gelangen.



Wechseln Sie mit zur Option **„Voll“** und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.



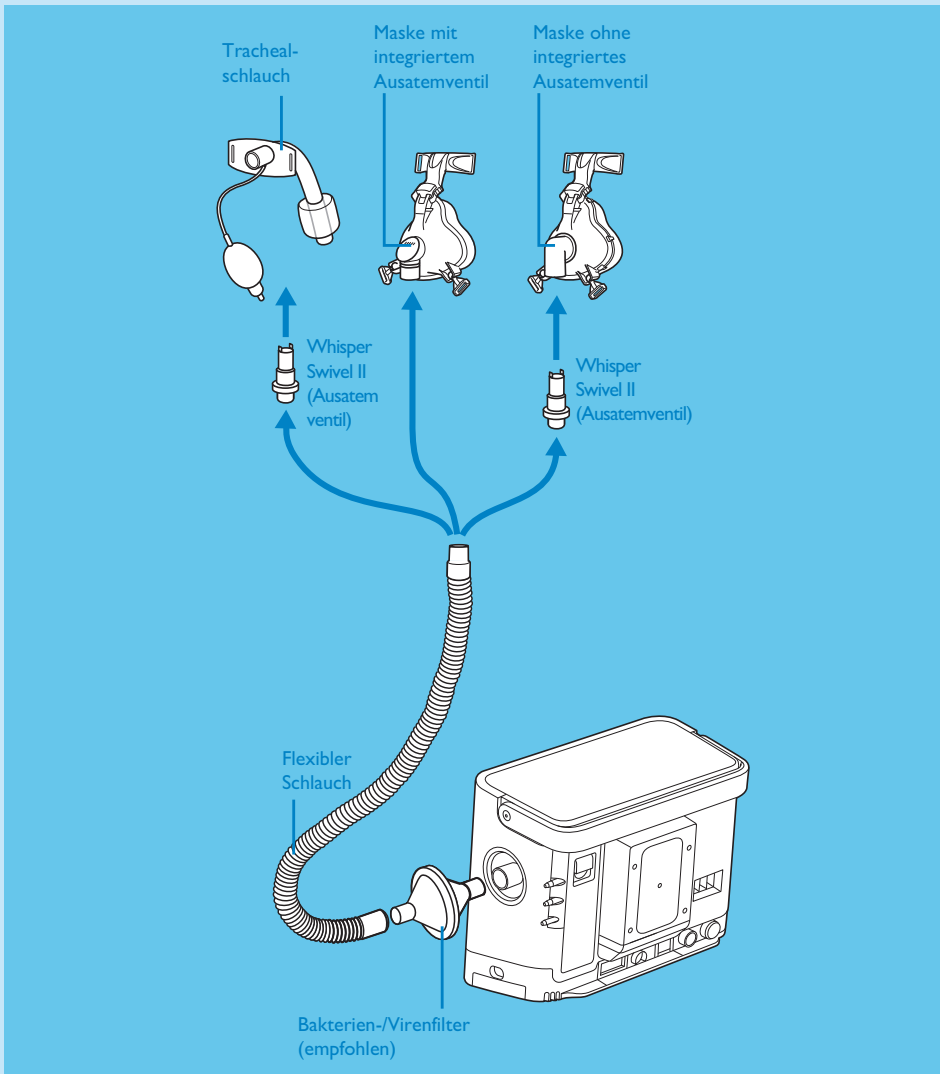
Drücken Sie **Fertig** und **Beenden**, um zum Startmenü zurückzukehren.

3

Anschluss Schlauchsystem

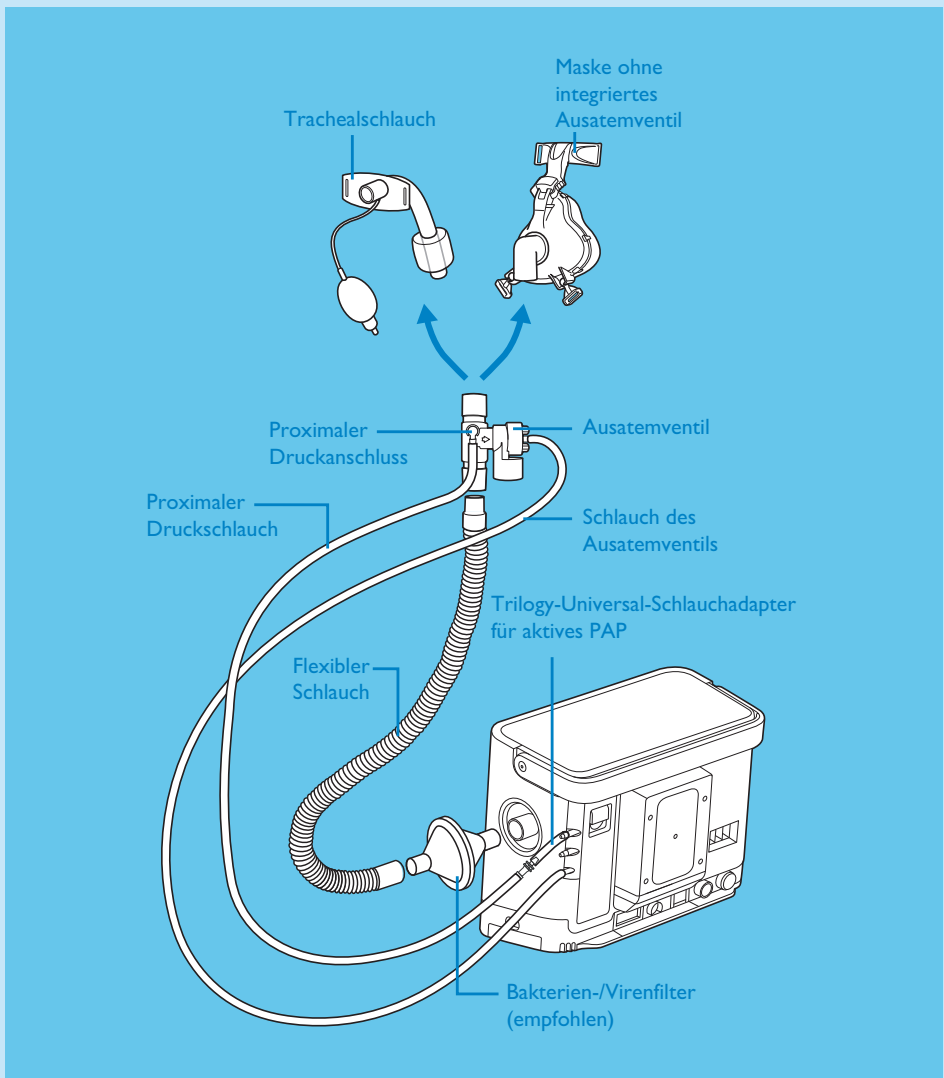
Vor der Inbetriebnahme von Trilogy200 müssen Sie das Schlauchsystem konfigurieren.

Konfiguration mit passivem Ausatemventil



Wählen Sie im Einstellmenü für den Menüpunkt Schlauchsystemtyp „Passiv“ aus.

Konfiguration mit aktivem Ausatemventil und proximalem Schlauch für die Überdruckbeatmung



Wählen Sie im Einstellmenü für den Menüpunkt Schlauchsystemtyp „Aktiv-PAP“ aus.

So erreichen Sie uns

www.philips.com/healthcare
healthcare@philips.com

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 USA

Asien
+49 7031 463 2254

Philips Respironics Deutschland
+49 8152 93 06 0

Europa, Mittlerer Osten, Afrika
+49 7031 463 2254

Philips Respironics Schweiz
+41 6 27 45 17 50

Lateinamerika
+55 11 2125 0744

www.respironics.de/respironics

Nordamerika
+1 425 487 7000
800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics, Trilogy, Whisper Swivel und Alice sind Marken von Koninklijke Philips N.V. und verbundenen Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten.

Bitte besuchen Sie uns unter <http://www.philips.de/respironics>



© 2015 Koninklijke Philips N.V. Alle Rechte vorbehalten.

Philips Healthcare behält sich das Recht vor, ein Produkt zu verändern oder die Herstellung zu jedem Zeitpunkt und ohne Ankündigung oder Verpflichtung einzustellen.

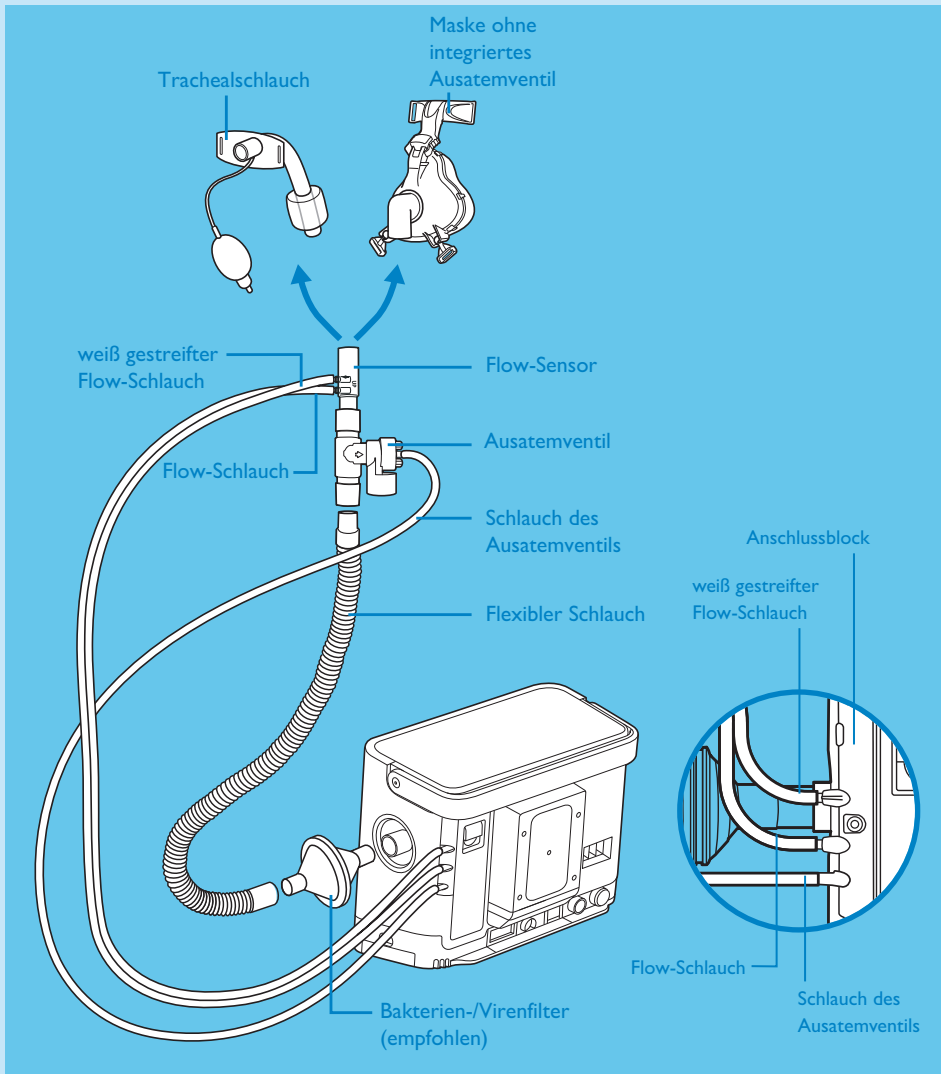
Hinweis: Diese Kurzanleitung ersetzt nicht die vollständige Bedienungsanleitung, die dem Gerät beiliegt.

BROUDY AM 11/13/15 MCI 4107078 PN 1070814

3

Anschluss Schlauchsystem (Fortsetzung)

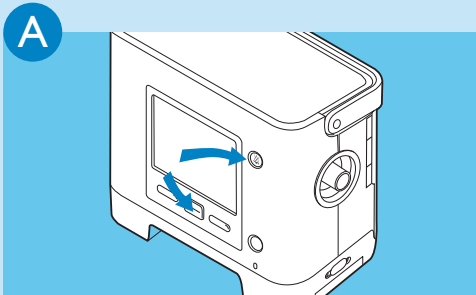
Konfiguration mit Flow-Sensor-System und aktivem Ausatemventil





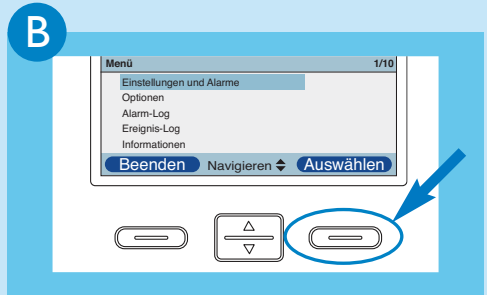
Wählen Sie im Einstellmenü für den Menüpunkt Schlauchsystemtyp „Aktivfluss“ aus.

Einstellen des Schlauchsystemtyps

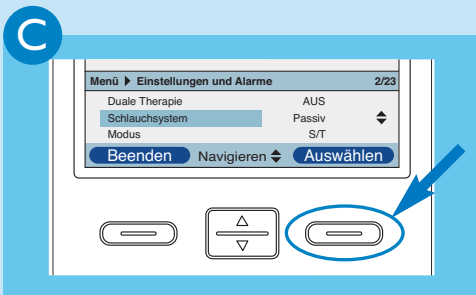
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.



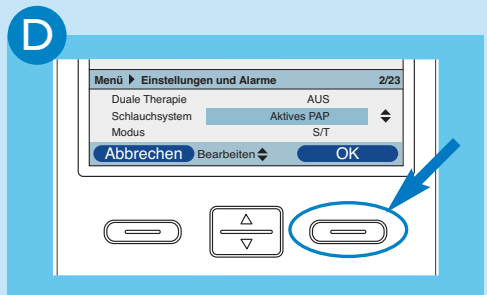
Drücken Sie einige Sekunden lang auf  und , um das **Einstellmenü** aufzurufen.




Wählen Sie **„Einstellungen und Alarme“** aus.



Navigieren Sie zum Menüpunkt **Schlauchsystem** und drücken Sie **Ändern**

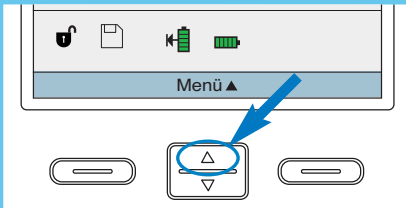


Wählen Sie mit  zwischen den Optionen **„Aktiv-PAP“**, **„Aktivfluss“** und **„Passiv“** aus. Drücken Sie dann zur Bestätigung zweimal auf **OK**

4

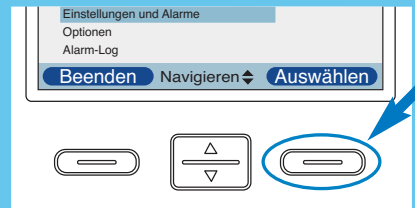
Einstellen der Beatmung

A



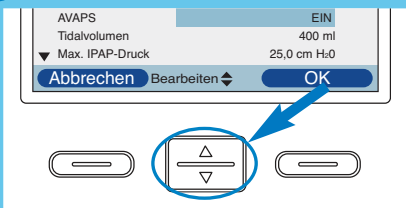
Drücken Sie auf dem Ausgangsbildschirm auf „Menü“.


B



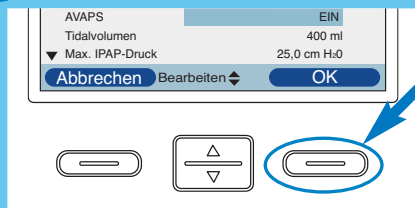
Wählen Sie „Einstellungen und Alarme“ aus.

E



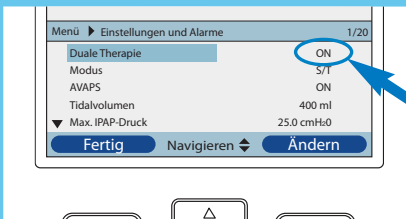
Ändern Sie mit  den Wert oder Status der Einstellung.

F

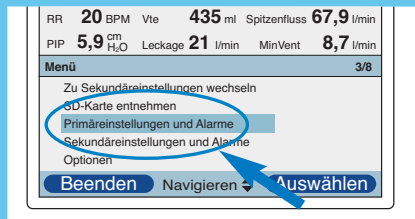


Drücken Sie **OK**, um die neue Einstellung zu bestätigen.

Duale Verschreibung



Wenn der Menüpunkt „**Duale Verschreibung**“ aktiviert ist, müssen beide Verordnungen wie erläutert eingestellt werden.



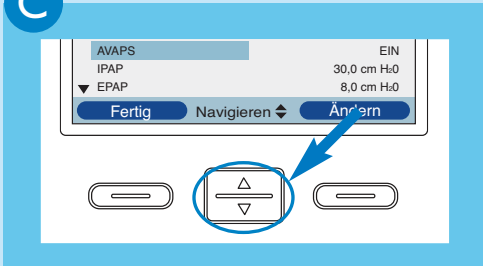
Es sind 2 Verschreibungseinstellungen vorzunehmen.


RR	20	BPM	V _{te}	435	ml	Spitzenfluss	67,9	l/min
PIP	5,9	cm H ₂ O	Leakage	21	l/min	MinVent	8,7	l/min

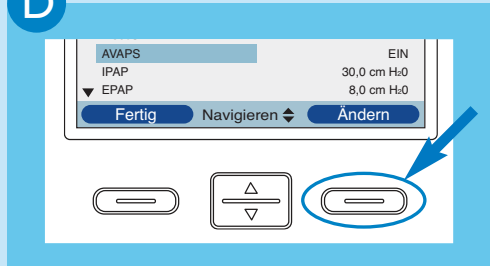
Menü 3/8

Zu Sekundäreinstellungen wechseln
SD-Karte entnehmen
Primäreinstellungen und Alarme
Sekundäreinstellungen und Alarme
Optionen

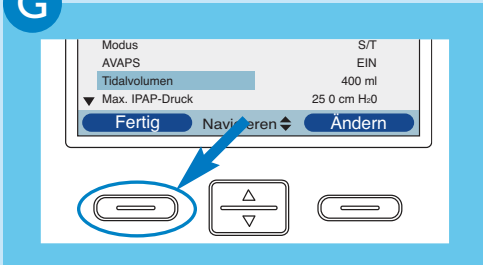
Beenden Navigieren Auswählen

C

Drücken Sie , um durch die Einstellungen und Alarmer zu navigieren.

D

Drücken Sie **Ändern**, um den blau markierten Parameter zu ändern.

G

Drücken Sie **Fertig** und **Beenden**, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.